



UKRAINIAN THOUGHT

Established London 1945  
Published by the Association  
of Ukrainians in Great Britain

www.augb.co.uk  
dumka@augb.co.uk

facebook twitter

# УКРАЇНСЬКА ДУМКА

ч. 13 (3377 LXXII)

1 липня 2017



Ювілей Відділів Брадфорд і Волтгем Крос (див. с. 4, 11)

**ПЕРЕД Вами, шановні читачі, останній номер «Української Думки», яка виходила в Лондоні безперервно протягом 72-ох років!**

Створена повоєнно українською еміграцією газета була не лише одним з найважливіших її видань, але й одним з найцікавіших явищ української культури на чужині.

«Українська Думка» була джерелом інформації для українців, що опинилися по війні далеко від своєї батьківщини, де сподівалися знайти нове і вільне життя, позбавлене утисків, переслідувань, репресій та Гулагів.

Майже три чверті століття вона була об'єднуючим центром утворившоїся в середині ХХ століття організованої громади, яка охоче її передплачувала, підтримувала своїми пожертвами, читала «від дошки до дошки», як зазначив о.Є.Небесняк, і цінила свій часопис.

НА ЙОГО СТОРІНКАХ було місце для всього – тут писали про політичну ситуацію і події в Україні, про звичайних людей, про героїв визвольних змагань та воєнної хуртовини, видатних особистостей української історії, політики, культури, публікувалися відомі науковці ХХ століття, літературні твори, не тільки українських авторів з Великої Британії, але й інших країн світової української діаспори, загальні відомості про Україну та її історію.

Газета інформувала про події в британській і світовій політиці, що стосувалися України, писала про різні події та досягнення Союзу Українців у Великій Британії в цілому та різних його Відділів, здобутками яких можуть пишатися нащадки повоєнної еміграції українців.

ВАЖКО ПІЗНАТИ у сучасній «Українській Думці» її трилисткового попередника «Наш Клич», виконаного циклостилем, що побачив світ 18 листопада 1945 року.

Другий його номер вийшов 12 грудня 1945-го, а третій був Різдвяним і вперше з зображенням на титульній сторінці.

Ця велика несподіванка для тисяч українців, що опинилися після Другої світової війни у Великій Британії, викликала велику хвилю емоційного підйому.

У лютому 1947-го газету перейменували на «Українську Думку», керуючись тим, що друкований орган



## Дорогі українці... З цим номером «УД» завершує роботу

СУБ, як єдиний український часопис у Великій Британії, повинен тримати у назві прикметник «український». І цей прикметник газета з честю зберегла не тільки у своїй назві, але також у змісті та спрямуванні.

МАЙЖЕ ТРИ ЧВЕРТІ століття газета виконувала обов'язки української незалежної національної преси, служила інтересам української громади у ВБ, розповідаючи про історію української політичної еміграції новітньої історії України.

Починаючись від малого розміру, 4-х сторінкової чорно-білої газетки і фототипічного друку, «Думка» дійшла до 16-ти сторінкового кольорового видання.

СЬОГОДНІ, за висловами багатьох сучасників, «Українська Думка» знаходиться серед найкращих газет світової діаспори, яку хочеться тримати в руках, проглядати і читати.

Скільки призабутих подій,

“  
*Від Вашої підтримки буде залежати дальша доля бюлетеню; його існування і розвиток.*  
”

або зовсім невідомих для молодшого покоління, можна знайти на сторінках річників газети, що вже стали одним з найголовніших документів українського життя у Великій Британії.

Саме тому за цим джерелом сьогодні аналізуються і вивчаються науковцями історія і діяльність СУБ та українського поселення на британських островах.

Ці 72 томи (за кожний рік видання) зберігаються в Бібліотеці і Архіві ім. Т.Шевченка.

Тисячі сторінок річників різного формату, за якими стоїть наполеглива й невтомна робота відданих справі людей, колосальні професійні та фінансові зусилля.

УКРАЇНЦІ, які цікавилися історією еміграції у Великій Британії, громадським життям, новинами України, охоче передплачували і купували газету, що забезпечувало її життя.

Однак, кількість читачів такого рівня продовжувала знижуватись.

Не дивлячись на існуючі труднощі ми готували до друку щодва тижні номер газети, направляли його до друкарні, до вас, до різних університетів і бібліотек, включно з Британською Бібліотекою в Лондоні, де також зберігаються всі її номери.

На вебсайті СУБ щедрою п'ятницею виставлялася електронна версія першої сторінки у pdf-форматі.

Інформацію про умови передплати газета продовжувала публікувати щомісяця, як пригадку українцям, що проживають у Британії про єдину україномовну газету на британських островах.

НАГАДАЄМО ЗВЕРНЕННЯ до читачів першої Редакції 1945 року:

«... Перед вами перше число українського друку. Від Вашої підтримки буде залежати дальша доля бюлетеню; його існування і